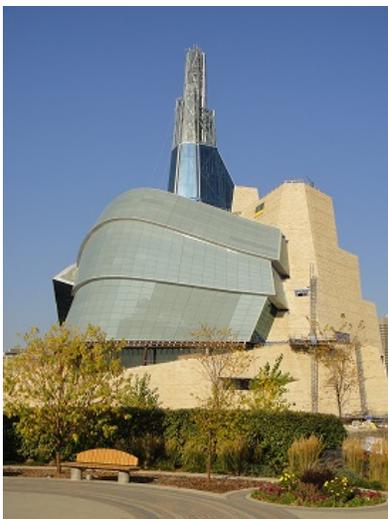


Mercredi 10 juin – deux options :

- a. Musée des droits de la personne : le **tarif** est réduit pour les groupes (réduction de 15%) = 17\$ adulte et 13.60\$ senior (il faut aviser 2 semaines d'avance pour retenir les guides francophones et il faut faire un paiement par groupe pour bénéficier des tarifs réduits).
- b. Musée du Manitoba : Réduction de 10% pour de groupes de plus de 10 personnes & 50\$ pour un guide francophone = 10\$ adulte, ou 8,50\$ (étudiant ou senior) + un pourcentage du prix du guide.



Modalités : Pour les deux excursions, réservez votre place auprès d'Adina Balint-Babos (a.balint-babos@uwinnipeg.ca), qui a généreusement accepté de gérer ce dossier. Les intéressés doivent signaler leur intérêt **avant le 15 mai** en indiquant clairement quelle excursion ils ont choisie.

Renseignements pratiques : Rendez-vous à la Fourche (à 10 minutes de marche de l'Université). Le Musée du Manitoba est ouvert de 10h à 17h, le Musée des droits de la personne de 10h à 20h. Ceux qui voudraient visiter les deux musées devraient s'inscrire à l'excursion du Musée du Manitoba, pour ensuite aller voir l'autre. Il y a un autobus gratuit (Blue bus # 1 & 2) qui part de la Fourche (où se trouve le Musée des droits de la personne) et qui passe devant le Musée du Manitoba.

Bienvenue au Manitoba, au cœur du pays ! Il nous fait plaisir de vous offrir deux excursions. Chacune des excursions inclut le prix d'un guide, le transport, le repas du midi et le prix d'entrée aux sites historiques.

Samedi 13 juin 2015

Excursion à Saint-Laurent, « ain village de fiers Michifs », situé à près de 60 kilomètres au nord de Winnipeg sur le bord du Lac Manitoba. C'est ici que l'on retrouve la plus grande concentration de Métis en Amérique du Nord ! Venez goûter à la culture des Métis dans son expression la plus authentique, où vous risquez bien de croiser quelqu'un qui parle toujours le Michif, la langue



traditionnelle de ce peuple. Le caractère spécifique de cette communauté métisse a d'ailleurs été mis en valeur dans une exposition consacrée aux peuples autochtones qui avait été présentée à l'Institut Smithsonian de Washington, D.C. en 2004.



Saint-Laurent est aussi un lieu de villégiature très couru par les vacanciers qui aiment profiter des magnifiques plages sablonneuses le long du Lac Manitoba. Vous visiterez la plage sablonneuse, rencontrerez des pêcheurs de la région, vous dégusterez à midi des plats typiques et assisterez par la suite à un spectacle spécial offert par des artistes de la région.

Veillez noter que le repas du midi à Saint-Laurent est commandité par le Conseil de développement économique du Manitoba (CDEM), et que les membres du CIÉF remercient cet organisme pour sa très généreuse contribution.

Durée : 8 h 30 à 17 h 30

Coût : 83 \$ plus Tps par personne

Dimanche 14 juin 2015



L'histoire du Manitoba est ancrée dans l'époque de la traite des fourrures. Cette industrie a attiré plusieurs voyageurs dans l'Ouest canadien. La Compagnie de la Baie d'Hudson a joué un rôle important dans la traite et dans la colonisation de la région. Cette tournée vous permettra de visiter un des sites patrimoniaux et nationaux du Canada, Lower Fort Garry. Ce fort a longtemps été

un point stratégique pour l'industrie et le transport de fourrures, ainsi qu'un centre d'approvisionnement et de distribution pour le commerce dans la région. L'endroit recèle une des plus belles collections de vieux édifices en pierre de tout l'Ouest canadien. Après une visite du fort et de ses diverses installations, vous pourrez déguster un repas au restaurant et visiter le magasin de Lower Fort Garry. Sur la route de retour, nous nous arrêterons à une église historique, construite en 1849.



Durée : 9 h à 16 h

Coût : 95 \$ plus Tps par personne

Prière de remplir la fiche d'inscription ci-dessous pour les excursions de samedi et/ou dimanche.

Ô TOURS INC.

205-219, Blvd. Provencher, Winnipeg, MB, Canada. R2H 0G4

Téléphone: (204) 254-3170

Télécopieur : (204) 253-6664

Courriel : michelle@otours.net

Conseil International d'Études Francophones

Excursions – Manitoba 2015

(Veuillez compléter une fiche par personne)

Date limite pour inscription : le 15 mai 2015

Nom : (veuillez imprimer)	Prénom :
Adresse / Code postal / Ville / Province /PAYS :	
Téléphone : ()	Télocopieur : ()
Adresse électronique (courriel) :	
Sexe : M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/>	

Veuillez compléter la fiche ci-dessous :

✓	Tournées	Coût	Payable
	Journée à Saint-Laurent, le 13 juin 2015	84 \$ plus Tps = 88,20 \$	
	Parc national du Lower Fort Garry, le 14 juin 2015	95 \$ plus Tps = 99,75 \$	
		TOTAL	

Paiement :

- chèque, libellé à Ô TOURS, sera envoyé par la poste à l'adresse ci-dessous
- Carte de crédit (Visa, MC, AMEX)

Numéro : _____ Date d'expiration : _____

Nom sur la carte : _____ Numéro de sécurité : _____

Signature : _____

A noter :

- Ô TOURS se réserve le droit d'annuler la tournée si le nombre minimum de participants (25) n'est pas atteint (les participants déjà inscrits seraient remboursés).
- Veuillez indiquer toute restriction alimentaire ou autres informations pertinentes



Ô TOURS INC.
205-219, Blvd. Provencher, Winnipeg, MB, Canada. R2H 0G4
Téléphone: 1 (204) 254-3170 Télécopieur : (204) 253-6664
Courriel : michelle@otours.net